



MANGALICA

УГОРСЬКО-КАРПАТСЬКА КУХНЯ
&
ДИЧИНА

ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

ОСЕЛЕДЕЦЬ МАРИНОВАНИЙ З ЦИБУЛЕЮ Vinegar pickled herring with onions	100/20g	75
ГУЦУЛЬСЬКЕ САЛО / Hutsulian salo	100/25g	55
УГОРСЬКЕ САЛО З МАНГАЛИЦІ Hungarian mangalica salo	100/25g	55
СОЛІННЯ З БОЧКИ Vegetables pickled in wooden barrel	300g	80
КАРПАТСЬКІ БІЛІ ГРИБИ З ЦИБУЛЕЮ Pickled carpathian porcini mushrooms	100/20g	95
КОШИК ХЛІБА / Bread basket	95g/190g	12/24

САЛАТИ / SALADS

З КАПУСТИ ТА ОГІРКА Cabbage and cucumber salad	200g	65
ІЗ БУРЯЧКІВ З ОПЕНЬКАМИ Beetroot and honey agaric	200g	75
ОВОЧЕВИЙ З ДОМАШНЬОЮ БРИНЗОЮ Vegetable salad with homemade bryndza	250g	95
СВІЖІ ОВОЧІ ІЗ ЗЕЛЕННЮ ТА ФЕТОЮ Fresh vegetables with herbs and feta	250g	110
ОЛІВ'Є З ЯЗИКОМ Olivier salad with tongue	200g	95

ВАРЕНИКИ / DUMPLINGS

КАРТОПЛЯ ТА ШКВАРКИ Potato and pork cracklings	225g	75
ТУШЕНА КАПУСТА Stewed cabbage	225g	75
ТВОРОГ ТА КРИП Cottage cheese and dill	225g	75
ЛІВЕР / Liver	225g	75
ГРИБИ ТА ЦИБУЛЯ Mushrooms and onions	225g	75
М'ЯСО ДИКОГО КАБАНА Wild boar meat	230/50g	95

ДЕРУНИ / DERUNY (POTATO PANCAKES)

З М'ЯСОМ ДИКОГО КАБАНА / Wild boar meat	370/25/25g	175
З СОУСОМ З ЛІСОВИХ ГРИБІВ With wild mushroom sauce	200/75g	125
ЗІ СМЕТАНОЮ / Sour cream	200/75g	75

ПЕРШІ СТРАВИ / FIRST COURSES

УГОРСЬКИЙ БОГРАЧ Hungarian bograch	350g	135
ОКРОШКА З ТЕЛЯТИНОЮ НА КЕФІРІ АБО КВАСІ Veal okroshka on kefir or kvass	330g	105
ПЕРЕПЕЛИНИЙ БУЛЬЙОН З ДОМАШНЬОЮ ЛОКШИНОЮ Quail broth with homemade noodles	350g	115
БОРЩ З РЕБРАМИ ПО-ГУЦУЛЬСЬКИ Traditional hutsulian borsch with ribs	300g	115

ГАРЯЧІ СТРАВИ / MAIN COURSES

ПЕЧЕНЯ З ОЛЕНИНИ ІЗ ЗАПЕЧЕНИМИ ЯБЛУКАМИ ТА ДЖЕМОМ З ГОГОДЗИ Roast venison with baked apples and cranberry jam	350g	245
КАБАН ТУШКОВАНИЙ НА ГОРІЛЦІ З МЕДОВОЮ ВИШНЕЮ Wild boar stewed in vodka with honey cherry	350g	175
КРОВ'ЯНКА ГУЦУЛЬСЬКА З БІЛИМИ ГРИБАМИ НА ПАТЕЛЬНІ Gutsul black pudding on a pan with porcini mushrooms	100/50/150g	165
ПЕЧЕНЯ З КОСУЛІ З АФИНАМИ Roast roe deer with blueberry sauce	300g	195
КОВБАСКА З ДИКОГО КАБАНА Wild boar sausage	150/20g	165
БАНОШ УКРАЇНСЬКИЙ З БРИНЗОЮ ТА ШКВАРКАМИ МАНГАЛИЦІ Ukrainian banosh in cream with bryndza cheese and mangalica cracklings	300/50/50g	105
СВИНИНА З КАРТОПЛЕЮ ЗА ГУЦУЛЬСЬКИМ РЕЦЕПТОМ Pork stew with potatoes (gutsul recipe)	275g	115
ЧІРКЕ ПАПРИКАШ У СМЕТАННОМУ СОУСІ З ПАПРИКОЮ Chirke paprikash stewed in cream sauce with paprika	250/100g	115

М'ЯСО ТА РИБА / MEAT AND FISH

КАРПАТСЬКА ФОРЕЛЬ Carpathian trout	за/per 100g	105
КОТЛЕТИ З КАБАНА З КАРТОПЛЯНИМ ПЮРЕ ТА ТРЮФЕЛЬНОЮ ОЛІЄЮ Wild boar cutlet with mashed potatoes and truffle oil	150/150g	225
СТЕЙК ЗІ СВИНЯЧОГО ОШИЙКА З ПЕЧЕНОЮ КАРТОПЛЕЮ Pork neck cutting meat with roasted potato	200/150/100g	215
ТЕЛЯТИНА З БІЛИМИ ГРИБАМИ Veal with porcini mushrooms	250/130g	345
КУРЯЧЕ ФІЛЕ З КОЗЯЧИМ СИРОМ ТА ТОКАНОМ Chicken fillet with goat cheese and tokan	150/150g	155

ГАРНІРИ / SIDES

КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ Mashed potatoes	200g	55
КАРТОПЛЯ СМАЖЕНА З ЦИБУЛЕЮ Homemade fried potatoes with onion	200g	55
ГРЕЧКА Buckwheat	150g	55
ОВОЧІ ГРИЛЬ Grilled vegetables	180g	65

ДЕСЕРТИ / DESSERTS

ГОМБОВЦІ З ШОКОЛАДОМ ТА СМЕТАНОЮ Hombovtsi with chocolate and cream	150/25/25g	95
МЛИНЦІ З МАКОМ ТА ВИШНЯМИ Poppy seeds and cherries crepes	220/50g	75
МЛИНЦІ З СИРОМ, СМЕТАНОЮ ТА ДЖЕМОМ Crepes with cheese, sour cream and jam	200/30/30g	75
ВАРЕНИКИ З ВИШНЯМИ Cherry dumplings	225g	75
СИРНИК ДОМАШНІЙ Homemade cheesecake	180g	85
ТОРТ НАПОЛЕОН Mille-feuilles	140g	65
МОРОЗИВО ВЛАСНОГО ПРИГОТУВАННЯ Homemade ice-cream	100g	55

ФІРМОВІ НАПОЇ / HOMEMADE DRINKS

УЗВАР З СУХОФРУКТІВ / Dried fruit compote	250ml	30
УЗВАР З ШИПШИНИ / Rose hip compote	250ml	30
НАПІЙ З ВИШЕНЬ / Cherry drink	250ml	30
КВАС КЛАСИЧНИЙ / Kvass classic	250ml	30
КВАС МЕДОВИЙ / Honey kvass	250ml	30
МОРС ЖУРАВЛИНИЙ / Cranberry fruit drink	250ml	30
МОРС МАЛИНОВИЙ / Raspberry fruit drink	250ml	30
МОРС ВИШНЕВИЙ / Cherry fruit drink	250ml	30

СВІЖОВИЖАТИ СОКИ FRESHLY SQUEEZED JUICES

АПЕЛЬСИНОВИЙ / Orange	250ml	75
ГРЕЙПФРУТОВИЙ / Grapefruit	250ml	75
ЛИМОННИЙ / Lemon	250ml	75
АПЕЛЬСИНОВО-ГРЕЙПФРУТОВИЙ / Orange-Grapefruit	250ml	75
АПЕЛЬСИНОВО-ЛИМОННИЙ / Orange-Lemon	250ml	75
ГРЕЙПФРУТОВО-ЛИМОННИЙ / Grapefruit-Lemon	250ml	75
ЯБЛУЧНИЙ / Apple	250ml	69
МОРКВЯНИЙ / Carrot	250ml	69
ЯБЛУЧНО-МОРКВЯНИЙ / Apple-carrot	250ml	69

ХОЛОДНІ НАПОЇ / COLD BEVERAGES

PEPSI (СКЛО/GLASS)	0,3l	40
7-UP (СКЛО/GLASS)	0,25l	40
MIRINDA (СКЛО/GLASS)	0,25l	40
EVERVESH ТОНІК (СКЛО) / Evervess tonic (GLASS)	0,25l	40
СІК SANDORA / Sandora Juice	0,25l	30
BORJOMI (СКЛО/GLASS)	0,5l	50
МОРШИНСЬКА ПРЕМІУМ н/г, сл/г Morshinska Premium Still, Low Carbonated	0,75l / 0,5l	50 / 40
RED BULL ENERGY DRINK	0,25l	60
RED BULL SUGARFREE	0,25l	60
RED BULL YELLOW EDITION	0,25l	60

ФІРМОВІ ЧАЇ / SIGNATURE TEAS

КАЛИНОВИЙ / Viburnum	49
ОБЛІПИХОВИЙ З ЦИТРУСОВИМИ Sea-buckthorn with citrus	49
ІМБИРНИЙ З ЦИТРУСОВИМИ / Ginger with citrus	49
ІМБИРНИЙ З ОБЛІПИХОЮ І ЦИТРУСОВИМИ Ginger and sea-buckthorn with citrus	49
МАЛИНОВИЙ / Raspberry	49
ГАРБУЗОВИЙ З КОРИЦЕЮ / Pumpking and cinnamon	49
ГАРБУЗОВИЙ З ОБЛІПИХОЮ / Pumpking and sea-buckthorn	49

ЗАВАРНІ ЧАЇ / BREWED TEAS

ЧОРНИЙ "ОРА" / Black "Ora"	35
ЗЕЛЕНИЙ "ХРАМ НЕБА" / Green "Temple of Heaven"	35
ТРАВ'ЯНИЙ "КАРПАТСЬКИЙ" / Herbal "Carpathian"	35
ЧАЙ ПУ ЕР / Pu'Er tea	55
МОЛОЧНИЙ УЛУН / Oolong tea	55

КАВА / COFFEE

РІСТРЕТТО / Ristretto	38
МАКІЯТО / Maciatto	42
ЕСПРЕСО / Espresso	38
ДОПІО / Espresso doppio	65
АМЕРИКАНО / Americano	38
АМЕРИКАНО З МОЛОКОМ / Americano with milk	42
ЛАТЕ / Latte	50
ЛАТЕ МАКІЯТО / Latte maciatto	50
КАПУЧИНО / Cappuccino	50
МОКАЧИНО / Mochaccino	50
ЛАТЕ НА РОСЛИННОМУ МОЛОЦІ / Plant milk latte	59
КАПУЧИНО НА РОСЛИННОМУ МОЛОЦІ Plant milk cappuccino	59
КАКАО / Cacao	59

СНІДАНКОВЕ МЕНЮ BREAKFAST MENU

ОМЛЕТ З СИРОМ БУДЗ Omelette with budz cheese	250g	105
ГЛАЗУНЬЯ З В'ЯЛЕНИМИ ТОМАТАМИ ТА БЕКОНОМ Fried eggs with dried tomatoes and bacon	210g	105
ШАКШУКА / Shakshouka	250g	85
ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ШИНКОЮ Eggs Benedict with ham	270g	105
ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ЛОСОСЕМ Eggs Benedic with salmon	270g	105
СИРНИКИ З ЛІСОВИМИ ЯГОДАМИ ТА СМЕТАНОЮ Cottage cheese pancakes with berries and sour-cream	240/50g	105
ВІСВЯНА КАША З НАСІННЯМ ЛЬОНУ, ГОРІХАМИ ТА ДЖЕМОМ Oatmeal with flax seeds, nuts and jam	200g	65
КРУАСАН / Croissant	70g	35
ШОКОЛАД / Chocolate	50g	35
ДЖЕМ / Jam	50g	20
МЕД / Honey	50g	20

АЛКОГОЛЬ



ВИНО



ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ ПРОПОНУЄМО СКОРИСТАТИСЯ
БЕЗКОНТАКТНИМ МЕНЮ ЧЕРЕЗ QR КОД.
ВИНИКЛИ ТРУДНОЩІ? ОФІЦІАНТ ДОПОМОЖЕ!

СИГАРЕТИ / CIGARETTES

ЦІНИ НА ТЮТЮНОВУ ПРОДУКЦІЮ В ЗАКЛАДІ ВСТАНОВЛЕНІ
НА РІВНІ ГРАНИЧНОЇ РОЗДРІБНОЇ ЦІНИ
prices on tobacco products are set at the margin level of market price

MARVEL X	5 / 0,4
MARVEL Z	5 / 0,4
MARVEL BLUE	6 / 0,5
MARVEL COMPACT BLUE	6 / 0,5
MARVEL COMPACT SILVER	4 / 0,3
MARVEL SUPER SLIMS SILVER	3 / 0,3
MARVEL COMPACT X	5 / 0,4
MARVEL COMPACT Z	5 / 0,4
MARVEL PURPLE ENERGY	5 / 0,4
MARVEL ORANGE ENERGY	5 / 0,4
MARVEL GREEN ENERGY	5 / 0,4
MARVEL SWEET CHOCOLATE	8 / 0,7
MARVEL SWEET CHERRY	8 / 0,7
MARVEL BERRY MINT FUSION	6 / 0,5
MARVEL APPLE MINT FUSION	6 / 0,5
MARVEL ORANGE FUSION	6 / 0,5
MARVEL SWEET CHOCOLATE DEMI	6 / 0,5
MARVEL SWEET CHERRY DEMI	6 / 0,5
MARVEL SWEET VANILLA DEMI	6 / 0,5

*Інформація про ціну тютюнових виробів доступна в місці торгівлі відповідно до закону України
№71-VIII від 28.12.2014 продаж суб'єктами господарювання роздрібною торгівлею підкашнічних товарів,
на які встановлюється максимально роздрібні ціни, не може здійснюватися за цінами, вищими
за максимально роздрібні ціни, збільшені на суму акцизного податку з роздрібною торгівлі
підкашнічних товарів.

information about the price of tobacco products is available at the point of sale according to the law
of Ukraine no. 71-VIII of 28.12.2014, retail business entities cannot sell excisable goods with established
maximum retail prices at prices higher than the established maximum retail prices increased
by the amount of excise tax from the retail trade of excisable products.



MANGALICA

УГОРСЬКО-КАРПАТСЬКА КУХНЯ
&
ДИЧИНА

ФІРМОВІ НАЛИВКИ

ХРІНОВУХА КЛАСИЧНА	50ml	45
ХРІНОВУХА НА ТРАВАХ І ПЕРЦІ	50ml	45
НАЛИВКА ОБЛІПИХОВА З ЦЕДРОЮ АПЕЛЬСИНА	50ml	45
НАЛИВКА ГРУША З ІМБИРЕМ	50ml	45

ШОТЛАНДСЬКИЙ ВІСКІ

КУПАЖОВАНІЙ

JOHNNIE WALKER RED LABEL	50 ml	105
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 12 YO	50 ml	165
JOHNNIE WALKER GOLD LABEL RESERVE	50 ml	269
BELL'S ORIGINAL	50 ml	69
BELL'S SPICED	50 ml	69

ОДНОСОЛОДОВИЙ

THE SINGLETON OF DUFFTOWN 12 YO	50 ml	185
TALISKER 10 YO	50 ml	269
GLENMORANGIE ORIGINAL 10 YO	50 ml	229

СОЛОДОВИЙ КУПАЖОВАНІЙ

COPPER DOG	50 ml	135
------------	-------	-----

АМЕРИКАНСЬКИЙ ВІСКІ

БУРБОН

BULLEIT BOURBON	50 ml	135
WOODFORD RESERVE	50 ml	165

RYE

WOODFORD RYE	50 ml	165
--------------	-------	-----

ТЕНЕСІ

JACK DANIEL'S TENNESSEE HONEY	50 ml	105
JACK DANIEL'S OLD NO. 7	50 ml	105
JACK DANIEL'S TENNESSEE FIRE	50 ml	105
JACK DANIEL'S GENTLEMAN JACK	50 ml	125
JACK DANIEL'S SINGLE BARREL	50 ml	155

КАНАДСЬКИЙ ВІСКІ

CROWN ROYAL DE LUXE	50 ml	135
---------------------	-------	-----

КОНЬЯК

HENNESSY VERY SPECIAL	50 ml	165
HENNESSY VSOP	50 ml	290
RÉMY MARTIN VS SUPÉRIEUR	50 ml	165
RÉMY MARTIN VSOP	50 ml	290

БРЕНДІ

METAXA 5 STARS	50 ml	89
METAXA HONEY SHOT	50 ml	89
METAXA 7 STARS	50 ml	109
SAINT RÉMY VSOP	50 ml	89

БРЕНДІ (Україна)

ЗАКАРПАТСЬКИЙ 4* 40% (УЖГОРОД)	50 ml	59
--------------------------------	-------	----

РОМ

CAPTAIN MORGAN SPICED GOLD	50 ml	80
CAPTAIN MORGAN WHITE	50 ml	80
CAPTAIN MORGAN DARK	50 ml	90
CAPTAIN MORGAN BLACK SPICED	50 ml	90

ДЖИН

GORDON'S LONDON DRY	50 ml	80
GORDON'S PREMIUM PINK	50 ml	75
TANQUERAY LONDON DRY	50 ml	99
TANQUERAY FLOR DE SEVILLA GIN	50 ml	125
TANQUERAY N° TEN	50 ml	175

ТЕКІЛА

EL JIMADOR BLANCO	50 ml	89
EL JIMADOR REPOSADO	50 ml	89

ГІРКІ НАСТОЇ

XENTA ABSENTA	50 ml	125
RIGA BLACK BALSAM	50 ml	79

КРИЖАНИЙ ШОТ

JÄGERMEISTER	50 ml	79
--------------	-------	----

ЛІКЕРИ

BAILEYS THE ORIGINAL	50 ml	105
COINTREAU	50 ml	90
SAMBUCA ANTICA CLASSIC	50 ml	79

ГОРІЛКА

RADA PREMIUM CLASSIC	50 ml	30
RADA PREMIUM SPECIAL	50 ml	30
RADA PREMIUM RESPECT	50 ml	30
FINLANDIA	50 ml	60
FINLANDIA REDBERRY	50 ml	60
FINLANDIA CRANBERRY	50 ml	60
FINLANDIA LIME	50 ml	60
FINLANDIA GRAPEFRUIT	50 ml	60
FINLANDIA BLACKCURRANT	50 ml	60
FINLANDIA COCONUT	50 ml	60
KOSKENKORVA	50 ml	59
KETEL ONE	50 ml	99
BELVEDERE	50 ml	135

ПИВО

КЕГОВЕ

HEINEKEN	0,35l/0,5l	50/69
----------	------------	-------

ПЛЯШКОВЕ

KRUŠOVICE KRÁLOVESKÉ ČERNÉ (скло)	0,5l	55
ПЕРША ПРИВАТНА БРОВАРНЯ БЕЗАЛКОГОЛЬНЕ	0,5l	55

АСОРТІ ГОРІШКІВ

100g	80
------	----

ЕНЕРГЕТИЧНІ КОКТЕЙЛІ

RED BULL VODKA	300ml	90
RED BULL WHISKEY	300ml	125
RED BULL JÄGERMEISTER	300ml	135

МІКС-ДРІНКИ

CAPTAIN COLA	350ml	89
BELL'S COLA	350ml	89
METAXA SUN TONIC PURPLE	200ml	89
	300ml	89

ПЛЯШКОВІ КОКТЕЙЛІ

JOHNNIE GINGER	200ml	89
JOHNNIE COLA	200ml	89
AMARO ROB ROY	100ml	99
GORDON'S TONIC	200ml	89
CAPTAIN COLA	200ml	89

ГЛІНТВЕЙН

200ml	55
-------	----



MANGALICA

УГОРСЬКО-КАРПАТСЬКА КУХНЯ
&
ДИЧИНА

ВИНО ІГРИСТЕ / SPARKLING WINE

150ml пляшка
bottle

PROSECCO SPUMANTE DOC TREVISO / TERRA SERENA white, dry, Italy Veneto, Treviso (Glera)	675
CAVA BRUT / ARTE LATINO white, dry, Italy, Catalonia, Cava (Makabeo, Sharelo, Pareljada)	545
SAN MARE FRAGOLINO BIANCO white, sweet, Italy	315
SAN MARE FRAGOLINO ROSSO red, sweet, Italy	315
SAN MARE FRAGOLINO PESCA white, semi-sweet, Italy	315

ШАМПАНСЬКЕ / CHAMPAGNE

MOËT & CHANDON IMPÉRIAL WHITE, DRY	2595
MOËT & CHANDON ROSE IMPÉRIAL ROSE, DRY	2695

ІТАЛІЯ / ITALY

БІЛЕ / WHITE

PINOT GRIGIO / DORIGO dry, Italy, Friuli (Pinot Grigio)	139 / 695
SOAVE CLASSICO / PIEROPAN dry, Italy, Veneto (Garganega, Trebiano)	145 / 775
VERMENTINO SUPERIORE 2018 / CANTINA GALLURA dry, Italy, Sardinia (Vermentino)	995
MANDRAROSSA «URRA DI MARE» / SETTESOLI dry, Italy, Sicily (Sauvignon blanc)	995

ЧЕРВОНЕ / RED

CHIANTI CLASSICO BONACCHI dry, Italy, Tuscany (Sangiovese, Canaiolo, Malvasia Nero)	119 / 595
VALPOLICELLA / ALLEGRINI dry, Italy, Veneto (Corvina, Rondinella, Molinara)	175 / 875
CHIARAMONTE NERO D'AVOLA / FIRRIATO dry, Italy, Sicily (Nero d'Avola)	125 / 675
IL BRUCIATO BORGHERI / ANTINORI red dry, Italy, Tuscany (Cabernet Sauvignon, Syrah, Merlot)	1295
VALPOLICELLA SUPERIORE RIPASSO / ZENI dry, Italy, Veneto (Corvina, Rondinella, Molinara)	845
MANDRAROSSA «TIMPEROSSE» / SETTESOLI dry, Italy, Sicily (Petit Verdot)	995

150ml пляшка
bottle

ФРАНЦІЯ / FRANCE

БІЛЕ / WHITE

CÔTES-DU-RHÔNE BELLERUCHE / M. CHAPOUTIER 129 / 645

dry, France, Rhone Valley (Grenache, Syrah)

GEWURZTRAMINER RESERVE / HUNAWIHR 655

semi-dry, France, Alsace (Gewurztraminer)

РОЖЕВЕ / ROSE

ROSE D'ANJOU / CHATELAIN DESJACQUES 85 / 425

semi-dry, France, Loire Valley (Ggrillo)

ЧЕРВОНЕ / RED

CHATEAU MALBEC 149 / 745

dry, France, Bordeaux

(Merlot, Cabernet Sauvignono, Cabernet Franc, Malbec)

ЧИЛІ / CHILE

БІЛЕ / WHITE

CHARDONNAY RESERVA / CASILLERO DEL DIABLO 105 / 525

semi-dry, Chile, Valle Central, Maipo Valley (Chardonnay)

CHARDONNAY GRAN RESERVA, TARAPACA 715

dry, Chile, Maipo Valley (Chardonnay)

ЧЕРВОНЕ / RED

CABERNET SAUVIGNON RESERVA / CASILLERO DEL DIABLO 105 / 525

dry, Chile, Valle Central (Cabernet Sauvignon)

CARMENERE GRAN RESERVA TARAPACA 715

dry, Chile, Central Valley (Carmener)

АРГЕНТИНА / ARGENTINA

БІЛЕ / WHITE

TORRONTES CALLIA ALTA / CALLIA 85 / 425

dry, Argentina, San Juan (Torrontes)

ЧЕРВОНЕ / RED

PORTILLO MALBEC 485

dry, Argentina, Mendoza (Malbec)

НОВА ЗЕЛАНДІЯ / NEW ZEALAND

БІЛЕ / WHITE

SAUVIGNON BLANC MARLBOROUGH / MUD HOUSE 135 / 675

dry, New Zealand, Marlborough (Sauvignon Blanc)

РОЖЕВЕ / ROSE

SAUVIGNON ROSE MARLBOROUGH SUN 119 / 595

dry, New Zealand, Marlborough (Sauvignon Blanc, Pinot Noir)

ЧЕРВОНЕ / RED

MARLBOROUGH PINOT NOIR / MUD HOUSE 195 / 975

dry, New Zealand, Marlborough (Pinot Noir)